

Gran Contraofensiva Rusa en Minsk

el CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

EDICIÓN
8
PÁGINAS

Director Responsable - Administrador: Luis Comoly Dijon — Director Técnico: José S. Doti — Año II

YOUNG
Lunes
Junio 30
de 1941
N.o 177

Algorta Necesita Una Mejora Postal

Debe Activarse el Proyecto de Pavimentación de Fr. Bentos

Este problema de verdadera trascendencia para la vida económica y salud de la población se encuentra encarpetada en la Comisión respectiva del Senado de la República.

Como es de rotundidad este importante proyecto fue remitido hace unos meses con sanción por la Cámara de Diputados.

No es posible negar que esta iniciativa es una vieja y ardiente aspiración de la población qué con el cambio del afirmado de tosca vería desaparecido el peligro de enfermedades contagiosas, puesto que el polvo contamina el organismo humano.

El Senado de la República a su consideración se encuentra el interesante proyecto de pavimentación, debe abocarse a su estudio y prestarle aprobación por cuanto esa iniciativa vendría a solucionar una situación de verdadero peligro para la salud y la estética de la población fraybeña.

Gran Exito Obtuvo el Instituto "Anglo-Uругua yo" en Fray Bentos

Se realizó el sábado en los salones altos del Café "Uruguay" la 2.a reunión danzante de la temporada que organizó el Instituto Cultural Anglo-Uruguayo.

Esta reunión constituyó todo un éxito y contó con un nuevo atractivo, varias alumnas de Instituto interpretaron bonitas canciones en inglés, con lo que se puso de manifiesto el alto grado de adelanto a que ha llegado la meritaria obra que realiza esta entidad cultural.

A sus dirigentes nuestras felicitaciones por el éxito obtenido.

Se Dilata la Fijación del Precio del Girasol

Es lamentable lo que está ocurriendo en la Cámara de Diputados de la Nación.

Debido a la falta de algunos datos, fué necesario posponer la aprobación del Proyecto del precio mínimo a \$ 8.10.

Se demora en esa forma una Ley que debía de caracterizarse por su agilidad y rapidez en la sanción, ya que de ella depende el futuro de la labor de muchos cultivadores del cultivo oleaginoso.

Hay que acelerar la marcha señores Diputados!! ..

Llegó Semilla a Parada Liebig's

Por intermedio del Sindicato Agrícola de Parada Liebig's y procedente de La Estanzuela, fueron traídos 3.770 Kilogramos

Un colega fraybentino escribe sobre la necesidad de una mejor comunicación entre Fray Bentos y la campaña del depósito, especialmente Algorta ya que solamente dos veces por semana tienen comunicación estos dos importantes centros de población.

El Correo debe de tomar en cuenta estas sensatas sugerencias.

Tanto la Institución postal como el pueblo se favorecen.

Tiros en Durazno

Dos Muertos

Durazno 29 (15.40) — La llegada del Director del diario «Libertad», Alejandro Kayel, originó graves disturbios en ésta. Hubo un reñido tiroteo, del que resultaron 2 muertos y varios heridos.

El Viernes es la Feria en Guichón

Como hemos anunciado, continúan los preparativos para el gran Remate Feria que todos los meses realiza la «Liga de Trabajo de Guichón».

El interés va creciendo y antes de cerrarse el registro de inscripciones, con toda seguridad se anotarán nuevos lotes, lo que hará más interesante el remate.

Con Acciones Lucidas Empataron Ayer R. Plate y Nacional

Juego Organizado, Mucho Público y Dos Tantos por Banderas se Registraron

Con una tarde luminosa, se dispuso para congregar en el Field de los tricolores una buena parte de la afición local, se realizó ayer el proyectado encuentro entre River Plate de Paysandú y Nacional local.

En el primer tiempo el juego fue poco movido, notándose poco entusiasmo en los players, entusiasmo éste que salió a luz en el segundo período, donde el juego tomó, por momentos, ca-

que semillas de trigo, de varias clases. En su oportunidad se han entregadas a los agricultores. Asimismo, por intermedio de la misma institución se realizan gestiones tendientes a importar 300 bolsas de papas procedentes de Mar del Plata y que serían utilizadas en las próximas cosechas.

Llamado a la fe y a la Conciencia de los Agricultores

Proximamente se Inician la Siembra

Mañana iniciamos el mes de Julio. Próximamente se empiezan las siembras en las tierras labradas con paciencia, ahínco y aún con sacrificio.

Llamaremos con estas líneas a la fe y a la conciencia de los agricultores, a fin de que la noble labor de la siembra se realice con entusiasmo y conocimiento práctico de la misión del sembrador en el seno de la patria.

Un agricultor es un positivo valor de la economía de la nación...

Hoy más que nunca, el esfuerzo debe de ser fecundo y honda y abundante la siembra. Una hectárea más cultivada, es un factor más de defensa y de riqueza.

Por eso hoy decimos a los déndodos labradores de las fértilas tierras rionegrenses, dejando de lado todo pessimismo, al canto sereno y triunfal del trabajo, empuñando las armas de la labor id a sembrar con la conciencia puesta en el deber de la hora y la fe en el premio al triunfo del trabajo...

Exito justo éste que esta vez ha de venir! ..

Cayó otro invicto!! En Buenos Aires

Nacional 3 — Peñarol 2

Ayer en el Estadio Centenario, se jugó una vez más el clásico match del fútbol uruguayo.

Nacional y Peñarol brindaron un gran partido, el que fué intensamente disputado minuto a minuto, finalizando con la derrota del invicto Peñarol por 3 goals a 2, conquistados éstos por Porta (2) y García los de Nacional y Chaurén (de penal) y Nuñez los de Peñarol.

Actuó de Juez Valentini, bien.

Los demás partidos:

Racing 3, Central 1; Sud América 1, Defensor 0; Bella Vista 1, Wanderers 1; Liverpool 2, Rampla Juniors 1.

Boca Juniors 2, River Plate 1; Independiente 4, N. O. Boys 2; Racing 4, Rosario Central 5; San Lorenzo 1, Est. de La Plata 1; F. C. Oeste 4, Banfield 1; Huracán 3, G. y E. de La Plata 2; Lanús 3, Atlanta 0; Platense 4, Tigre 3.

Es Inquietante la Situación Interna de España

Bilbao 30 (1.15) Diarios de esta ciudad publican abundantes notas gráficas de diversos actos que realizan la juventud peninsular perteneciente a la Falange, con lo cual tratan de instigar al Gobierno a intervenir en el conflicto ruso-alemán.

Este año se vienen cumpliendo las distintas fechas programadas, y en nuestro próximo número daremos a conocer la colección de cada pareja.

Ganadores de la última fecha: Juan Santos y Leonardo Benítez. Isabelino Sierra y Miguel Polntsky. Elbio Azzato y José Corletto. Clemente Lucero y Carmelo Montenegro. Próximos partidos: Esteban Martínez y Félix Arévalo c/ Pedro Alvarez y Gregorio Aguirre. Alfrédo Sica y Gervasio Barreto c/ Elbio Azzato y José Corletto. Ramón Benítez y Alberto Jaques c/ Aparicio Pepe y Alfredo R. Fuentes. Juan Santos y Leonardo Benítez c/ Ramón L. Barreto y Alberto Pereira. Hermenegildo Gigena e Indalecio Lúna c/ Donato Pepe y Alfonso Bartaburu. Primo Santana y Alejandro Morales c/ Isabelino Sierra y Miguel Polntsky.

Gran Exito en la Fomento

El Baile de los Ex-Alumnos de la Escuela N.o 34 estuvo animadísimo

Como estaba previsto, dada la juventud y entusiasmo de los organizadores, el baile a beneficio del Comedor Escolar de la Escuela N.o 34, llevado a cabo anche en el espléndido salón de la Sociedad Fomento Rural de Young, marcó una página de simpático relieve en el historial social de nuestro pueblo.

Con la quema de un emotivo «Judas» se dió comienzo al festival que continuó animado por una homogénea orquesta fraybentina hasta horas de la madrugada.

Ambiente sano y juvenil, melo- dia, color y sociabilidad, se derrochó en el citado festival danzante.

Un buen éxito y una buena recaudación para el Comedor Escolar, justo premio al esfuerzo de los Ex Alumnos.

En Rumania Bombardearon los Pozos Petrolíferos

Moscú 30 (1.15) El alto comando ruso anunció que la gran batalla de Minsk ha de darse en el día de hoy. Una gran ofensiva de infantería roja ha sido lanzada a la lucha en el gran frente ruso-alemán.

Moscú 30 (1.15) Informes del frente anuncian que en un desesperado esfuerzo por decidir la batalla a su favor, el comando del Reich ha lanzado nuevos contingentes motorizados a la lucha. 400 tanques nazis han sido destruidos en ese sector.

Berlín 30 (1.20) El Comando alemán expidió el esperado comunicado de guerra a la primera hora de ayer. Se atribuyen grandes victorias en el frente ruso-alemán. 1000 tanques rusos habrían sido destruidos y 40.000 soldados hechos prisioneros en el transcurso de la citada operación.

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

Es Fantástica la Producción Bélica Yanque

Washington 20 (1.05) En un censo levantado últimamente de la producción bélica de E.E.U.U. en el correr de estos tres últimos meses, se ha dado a publicidad una estadística en la que dicha producción se sindica como algo verdaderamente notable.

Campeonato de Truco

Con todo éxito se vienen cumpliendo las distintas fechas programadas, y en nuestro próximo número daremos a conocer la colección de cada pareja.

Ganadores de la última fecha: Juan Santos y Leonardo Benítez.

Isabelino Sierra y Miguel Polntsky.

Elbio Azzato y José Corletto. Clemente Lucero y Carmelo Montenegro.

Próximos partidos: Esteban Martínez y Félix Arévalo c/ Pedro Alvarez y Gregorio Aguirre.

Alfrédo Sica y Gervasio Barreto c/ Elbio Azzato y José Corletto.

Ramón Benítez y Alberto Jaques c/ Aparicio Pepe y Alfredo R. Fuentes.

Juan Santos y Leonardo Benítez c/ Ramón L. Barreto y Alberto Pereira.

Hermenegildo Gigena e Indalecio Lúna c/ Donato Pepe y Alfonso Bartaburu.

Primo Santana y Alejandro Morales c/ Isabelino Sierra y Miguel Polntsky.

Orientación Agro-Pecuaria

Boletín Semanal N.o 7 — A cargo de Mauricio G. Obelar

LA PRODUCCION LECHERA Inflamación en el hocico del cerdo

SUS FACTORES

Hemos visto que la producción lechera en los tambores no es igual y uniforme en cantidad, ni en calidad, ni durante todo el tiempo del año; causas o factores diversos influyen para determinar el resultado último a que nos referimos, y veamos hoy cuáles son y cómo actúan.

Uno, el más importante de todos y fundamental, es la raza: hay razas que son muy renombradas en los diversos países del mundo por su elevado rendimiento de leche, como ser la argentina, que ha dado durante Flamenca, la Normanda, la Holstein, la Holandesa y la Durham; otras lo son por la elevada proporción de grasa butírica que contiene su leche, como la Simmental suiza, y Jersey, inglesa. En la Argentina se disputan la supremacía la Durham y la Holando argentina, la primera porque se adapta a los campos del centro y norte del país y por el mayor valor de su terreno, de buena tamaño y mucho peso y la segunda, más adecuada a las zonas del sur del país, por su elevado rendimiento de leche. Muchos tambores prefieren la primera, pero con el tiempo, la segunda se impondrá por su característica importante que hemos mencionado.

Pero dentro de un mismo tambo, de vacas todas de la misma raza, hay algunas o varias que tienen aptitud natural o especial para dar mucha leche más que las demás, y esto es lo que constituye la individualidad condición que se revela a

simple vista, pero que se comprueba y se mide por la anotación que suele hacerse en regis- tro especial, día por día, de la cantidad de leche en kilos que cada vaca produce y esto permite seleccionar dentro del mismo tambo, las vacas que se destacan por su alto rendimiento de leche.

Es por este mismo control cotidiano que se han podido proclamar las campeonas, bradas en los diversos países como la «Carinosa Silvia» Ca- lentha Pontiac, de raza holan-

desa, la parición, prolongarlo hasta 12 meses. En Europa ha habido casos excepcionales de haberse ordenado la misma vaca hasta 2 o 3 años seguidos.

Ahora, la estación también tiene su influencia; en invierno, cuando escasea el pasto en los campos, es mínima y en verano, con la abundancia de forrajes naturales, es máxima, por eso, en épocas de grandes sequías, o fuertes heladas, que pelan los campos de pastoreo, la leche suele valer más. Y en fin la alimentación de las vacas tiene su debilidad las secreciones salivales no son lo suficientemente abundantes, para limpiar la membrana mucosa.

Hemos visto pues cómo el tambo tiene en sus maestros, podrían decir, todos los elementos o factores, para obtener de su industria el mayor rendimiento de leche y por tanto el mayor beneficio pecuario; la cosa es saber cómo, cuándo y de qué manera utilizarlos.

La producción lechera de las vacas es variable también según la edad de las mismas; es escasa en los primeros años, a los seis o siete rinde su máximo y disminuye rápidamente después de esta edad, lo cual nos demuestra la conveniencia de tener siempre vacas jóvenes,

formar en pocos años hermosas arboledas e improvisar bosques.

Dimensiones colosales en algunas especies.

Elegancia de porte como árboles de adorno.

Fuerte densidad de su madera que en muchas especies es superior a la del roble.

Incorrutibilidad absoluta dentro y fuera del agua.

Elasticidad y tenacidad extremas.

Emisiones aromáticas de acción saludable.

Producción de medicamentos eficaces en diversos casos.

Facilidad para la extracción del aceite esencial de sus hojas.

Producción considerable de cera y de miel por la precocidad y abundancia de sus flores.

Possibilidad de emplear las cor-

tezas y las hojas en el curtido de pieles, en la fabricación de cartón, y de convertirlas en Teunaque para tintoreras.

Despréndese de todo ello el gran beneficio y las grandes ventajas de las plantaciones de eucaliptos, uno de los árboles más productivos.

Los pájaros

Son el adorno de la naturaleza, no los mate Ud. ni permita que nadie los exterminie porque ello entraña una enorme injusticia. Nuestros hacendados deben impedir que en sus campos se maten por sport esos benefactores de la Humanidad.

El hombre debe aprender a

Puede presentarse en forma simple o con ulceraciones. El primer caso se encuentra tanto en los cerdos pequeños como en los grandes, mientras que el caso de ulceración solamente en cerdos sumamente jóvenes o lechones.

La inflamación simple es causada generalmente por una irritación que puede provenir de alimento descompuestos o que contenga sustancias irritantes. Algunos casos serios de estomatitis pueden presentarse en los cerdos cuando comen entre montones de paja y se hieren con puas o espinas, o con cáscaras de ciertos granos que penetran en la boca y se alojan en la membrana mucosa. Animales enfermos pueden padecer de estomatitis, pues a causa de su debilidad las secreciones salivales no son lo suficientemente abundantes, para limpiar la membrana mucosa.

Los síntomas que presentan son: masticación difícil o imposible para comer, inmersión del hocico en el agua. Después de haber pasado el estado seco de la inflamación, una saliva espumosa se acumula en los labios o cuelga de la boca en forma de estrías. Los labios y las mejillas pueden aparecer inflamados y la membrana que recubre la boca, de color oscuro o rojo. Un caso de estomatitis deben ser colocados aparte de los otros, procurando bastante agua limpia. La comida debe consistir, mientras persiste la inflamación de la boca, en maíz o trigo molidos y hervidos en agua; es decir, comidas líquidas.

ejercer su libertad, dando libertad legítima a todos los hijos de la naturaleza.

Remedio práctico para combatir el pulgón Canígero del manzano

Con ayuda de un pincel, se aplica a la parte de los árboles infectados la preparación formada con:

Aceite de linaza	700 gramos
Albayalde	150
Blanco de Zinc	100

Se hace hervir durante diez minutos, y después, en frío, se añaden 100 gramos de esencia de trementina.

Suele bastar una aplicación, pero para mayor seguridad se hacen dos.

Limpieza de pieles por un procedimiento casero

Si no están muy sucias y deterioradas las pieles pueden limpiarse frotándolas a contrapelo medianas una franela empapada en harina de trigo, repasándola después con otra franela sin preparación alguna.

Cuando por la suciedad o falta de cuidado requieren una limpieza de mayor importancia se descosen, y separando cintas, forros, etc., se tienden sobre una mesa forrada con franela, se frotan con afrecho húmedo y después se restregan con el mismo material seco hasta llegar a una desecación completa. Se sacuden, se cepillan con una muselina y, por fin, se abrillantan con frotaciones en la dirección del contrapelo, con una franela empapada en bencina desodizada.

Plante Arboles

Queremos que se haga carne en el espíritu del hombre de campo esta máxima: «Plante árboles y será grande y feliz».

Dedíquese cinco minutos diarios a la plantación de árboles y al cabo de los 365 días del año se tendrá la felicidad de haber hecho mucho bien a la humanidad.

El árbol es fuente de riqueza y de grandeza nacional.

Ventajosas cualidades del Eucaliptus

Facilidad de multiplicación. Crecimiento rápido que permite

ESTANCIA



Rincón de Francia

de JULIO STIRLING

Estación YOUNG

Depto. de Río Negro

HEREFORD

Uno de los más numerosos y selectos planteles rústicos en el H.B.U. de la zona de garra-pata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros

POR INFORMES AL ESTABLECIMIENTO

ROMNEY MARSH

Uno de los buenos planteles inscriptos en el F.B.U. y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en bretes apropiados para planteles

Después de la Derrota Totalitaria el Mundo Podrá Alimentar a Europa

Los nazis hacen oír «la voz», pidiendo alimentos para los pueblos ocupados. «Las poblaciones morirán hambre si no se les socorre, es su argumento». Pero...

En Polonia el Gouverneur Greiser anunció que solamente de la región de Poznania y antes de octubre de 1940, se había enviado a Alemania 700.000 toneladas de cereales, cuando anteriormente esa provincia no podía mandar al extranjero más de 200.000 toneladas, sin exponer a sus habitantes a la escasez.

En Dinamarca, de acuerdo a estadísticas oficiales danesas, se ha exportado 5 veces más cantidad de ganado que antes, siendo dirigido al total a Alemania.

De acuerdo al «Münchner Neueste Machrichten», de junio 18 de 1940, 1.500.000 de cerdos, 7 millones de gallinas, 150.000 vacas lecheras a 200.000 novillos llegaron al Reich, procedentes de Dinamarca.

Vicente Moore

Pinturas en General

ASPHOPLASTIC

F. O². Patentado

Un producto contra el óxido y la humedad — Bituminoso — Térmico — Aislante —

Agente aplicador:

Vicente Moore

INFORMES:—Taller Mec. Maurin (Telf. 99) y Casa Marron (Telf. 5).

Tapón Eléctrico TERMO

NELSON

Universal para bolsa de agua caliente, para uso en corrientes de 220 y 110 voltios alterna y continua. Sólo 2 o 3 minutos enchufados en una toma corriente se necesita para calentar la bolsa de agua.

Precio de Venta \$ 1.50

Distribuidores en la Localidad José S. Battistessa e Hijos



Philips del Uruguay S. A.

Tiene el alto honor de anunciar a sus estimados favorecedores que ya se ha puesto a la venta y con gran aceptación por parte del público el nuevo receptor tipo 540 A-H PETIT "PHILIPS"

Un pequeño receptor con todas las características de un gran receptor. Hay un color para cada gusto y ambiente.

Sus dimensiones son: Ancho 240 m/m Alto 146 y Peso 2.5 Kgs.

1a Entrega \$ 15.- y 18 Cuotas de \$ 5.- c/u

PHILIPS

La más Alta Calidad en Radio

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS

REPRESENTANTES OFICIALES

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO — Teléfono N.º 48

Se ha mejorado

El Servicio Telefónico de Guichón

Se nos informa que el servicio telefónico en el pueblo de Guichón ha sido notablemente mejorado por la reforma de la red de esa localidad.

La postación ha sido cambiada, sustituyéndose los postes de madera por columnas de acero con travesaños de curupay, donde descansan los aisladores de campana que sostienen las líneas.

Se ha establecido para todos los abonados dobles conductores, de modo que la transmisión se efectúe por circuito metálico que elimina los ruidos estáticos e impide la interferencia de conversaciones.

Una protección de tubos fuscibles, bobinas térmicas y carbones con descarga a tierra, evitan el pase de toda corriente al con-

mutador «Standard Electric» de indicadores de reposición automática para mayor rapidez en el servicio.

Es un progreso de «La Nación» que nos complacemos en destacar y aplaudir.

Nadie desea el éxito de una causa ajena. Si Vd. quiere el del nazismo es por que Vd. es Nazi. Y como tal, habría que tratarlo.

ESPECIALIDAD EN Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio, etc.

Trabajos Garantidos
Rogelio Bianchi
YOUNG

JABON BÁO

Ahora da premios!

Ganaderos, Agricultores

No hagan pruebas con máquinas o tractores que no se conocen. TENEMOS un stock permanente de máquinas agrícolas y tractores

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

Productos Veterinarios Tofana y Boneausse
Lombricida, Saguapicida, Venenos para cueros.
Curabichera, Sarnifugo y Marcafrio.

Grasas, Aceites y Valvulinas de la Mejor Calidad

En Venta CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú

OFERTA

A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA Y OBES

en el Estudio Fotográfico más importante del país le harán un buen retrato por un precio módico.

Y PRESENTANDO ESTE AVISO
OBTENDRA'

PARA UU. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFIAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFIERE, SU FOTO SERÁ PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO.

LAS FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERÁN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.

Confitería "BUENOS AIRES"

Siempre Masas Frescas

CASA CENTRAL

Teléfono N.º 16

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

SUCURSAL

18 de Julio

Nuestra Producción de Girasol es Importante

Segunda estimación de nuestra producción de maíz y girasol

En la segunda estimación oficial de producción que se ha dado recientemente, podemos apreciar el volumen de nuestro trabajo. Así óí de la siguiente manera: Maíz se han producido 5.827.140 kilogramos, girasol 5.513.200 kilogramos y maíz la baja cifra de 15.800 kg.

Es de hacer notar, que de maíz, guarda la supremacía de producción Rivera que se anotó con 1.935.600 klo., y en maíz San José con 30.361.000 kilos, correspondiendo el girasol a Salto con 8.606.000.

En girasol andamos entre los primeros de la tabla.

★★★★★★★

Algo que debe de leerse:
J'Accuse!

Un libro que ha causado sensación en el mundo.—Los hombres que traicionaron a Francia.—Revelaciones Diplomáticas.

Audaz, vigoroso, rotundo es este ataque a los políticos sin escrúpulos y a los grandes financieros que prepararon la increíble derrota de Francia. André Simone, autor de este libro, es en realidad el famoso periodista político francés: «Pertinax». Sus palabras, hoy como antaño, están llenas de exaltación, de patriótica violencia, de irreconciliable ataque contra los nazis.

Cada página de «J'accuse» revela las ambiciones, las debilidades, las traiciones de los hombres que han gobernado a Francia durante los últimos siete años, desde que Hitler subió al poder. Cada página de J'accuse! es un documento de trascendental importancia para las democracias, porque nos revela la forma en que opera el nacionismo, cómo adormece, aterroriza o adula a los gobiernos, cómo mina los organismos vitales de un país, cómo engaña a la opinión pública, cómo elige, los políticos venales o débiles que serán sus cómplices.

HOTEL "SAN MARTIN"

- De Martin Sansberro -

La casa que se distingue por su atención.

Atendido por su propietario y señora.

La mayor seriedad y el mejor servicio.

Precios a la altura de todos los bolsillos.

Baños frío y caliente. Varias W.C. Piezas con lavatorio independiente.

Gran Garage. Gran patio con sombras para animales y torajes de primera clase.

TELEFONO N.º 42—YOUNG

RAFFO
Este es mi Sastre



19 de Abril 913

Telf. 665
Paysandú

Laval, Weygand, Petain, Daldier, Reynaud, Blum, Bonnet, Chautemps, hombres prominentes de la Francia contemporánea, son descritos por André Simone con desapasionada veracidad.

Y al lado de los políticos y militares está los grandes financieros y poderosos industriales franceses que apoyaron económicamente a Hitler, que aplicaron todas las medidas ofensivas y defensivas que pedía el pueblo, que pactaron con el enemigo las más nefastas concesiones a espaldas de esa democracia que fué la Tercera República Francesa.

Periodista veterano, André Simone (Pertinax) no olvida ningún detalle ni calla dato alguno, por secreto que sea; los manejos de los derechistas franceses durante la guerra española, sus conexiones con Hitler y Mussolini, su política internacional suicida, que dejó a Francia sin aliados (Rusia, Checoslovaquia, Bélgica, Polonia, Rumania, etc.) nada escapa a la mirada penetrante de este hombre que se propongo, con un libro, desenmascarar a los traidores y dar un grito de alarma a las democracias americanas.

G. B.

Nadie desea el éxito de una causa ajena. Si Vd. quiere el del nazismo es por que Vd. es Nazi. Y como tal, habría que tratarlo.

PROFESIONALES

Dr. JUAN ANTONIO HERNÁNDEZ — Abogado y Eseribano — Calle Montevideo entre Martirín y Las Piedras — Teléf. 66 — Young.

Dr. CARLOS M. FISCHER — Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano — Calle Montevideo — Young.

Dr. HIPOLITO L. VACCARO — Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Eseribano — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 312 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

Dr. ANACLETO MONTERO — Cirujano dentista — Atiende en el Sanatorio Zeballos, del sábado a lunes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG — Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS — Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young.

CONRAD L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escriptor Público — Young.

Dr. ELBIO KUSTER — Abogado — Rincón 454, edificio Bolsa de Comercio, Escrit. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Ituzaingó 1485. — Escrit. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

MARIA ELVIRA FISCHER — Preparación de Alumnos de Enseñanza Primaria y Secundaria. Young.

MARGARITA FISCHER — Profesora de Piano y Solfeo. Young.

CATALINA SANGUINETTI SALVO — Partera — Hospital Young y atiende particular — Young. (R. Negro).

Una oportuna advertencia para los Sres. Hacendados:

La gran experiencia adquirida en sus largos años consagrados a las actividades rurales les harán prever que las excesivas y persistentes lluvias serán muy perjudicial para sus majadas; al desarrollarse una epidemia de Lombriz en animales débiles y con tiempo desfavorable puede costarle la pérdida de un alto porcentaje de sus lanares. Por qué exponer lo que tantos sacrificios le costó adquirir?

Centenares de prestigiosos ganaderos han llegado a la conclusión terminante que dosificando mensualmente con el específico «TONICO-LOMICIDA TERU-TERU», en los peores meses se mantienen libres de parásitos en excelente estado. Por qué no imitarles? Nuestro específico es riquísimo en sales minerales (que tanto necesita el organismo del ovino) y por otra parte no contiene tóxicos; prueba de ello que al cordero de 3 meses se le administra la misma dosis que al lanar mayor. Además, lejos de tener contra indicaciones (cómo sucede con otros específicos) es sumamente beneficioso en todo el período de la preñez y de la cría.

Este específico es un producto de los Laboratorios TERU TERU oficialmente controlado por la Dirección de Ganadería, lo que significa una garantía más para los señores hacendados.

En venta en toda la República. Pidalo a su proveedor. Único Fabricante y Distribuidor en el Uruguay: Miguel Volpe. Calle Sarandí 555 — Teléfono: 300. Paso de los Toros.



Ideal Hotel

De René Capdevielle

Modicidad higiene excelente cocina precios módicos servicio de viandas a domicilio

33 y Rivera Fray Bentos

Omar L. Castagnín

Rematador Público. Comisiones en General Negocios Rurales

Compra-Venta y Arrendamiento de Campos Se Aceptan Consignaciones para el Gran Remate-Feria de la «Sociedad Rural de Río Negro» para los días Correspondientes de cada Mes

Provisoriamente Escritorio en el Hotel San Martín YOUNG — RIO NEGRO

Espacio Reservado como Contribución de este Periódico para la

Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

CALLE SIERRA 1628 • MONTEVIDEO

A Don Francisco E. Marin

A gentil pedido de Don Antonio Manuel Romero, antiguo vecino de 82 años de edad, publicamos a continuación las sentidas estrictas que este anciano escribió con motivo de la lamentada desaparición de Don Francisco E. Marin.

El dia 18 de Mayo fui un día desgraciado falleció el Señor Marin que fui por todos llorado. Pobres, ricos y han endosado han sentido su desceso y solamente por eso todos lo hemos lamentado. Lo sentimos y los más con el mayor sentimiento.

Yo lo conocí muy joven mucho antes de ser casado todo lo que lo he tratado en el tiempo que servía no recuerdo un solo día que me hella despreciado. He sido peón y agrado y siempre me ha socorrido la miseria me mató siempre desinteresado.

Hago este triste recuerdo recordando lo pasado porque ha sido siempre honrado ese señor caballero.

para servir, el primero todo el tiempo que vivió y por eso mi dolor acompañan sus despedidas vierten lágrimas mis ojos al recordarle su accidente.

Un amigo inseparable dada que me conocí a mí siempre me trató como yo lo merecía por que siempre me quería y nunca me abandonó, por que siempre me sirvió en medio de la indigencia y en razón de mi pobreza hasta el hambre me mató.

Hago esta triste memoria en prueba de gratitud, quiero darle la verdad de lo que yo lo he querido.

El tiempo que lo traté yo nunca lo pagué todo el bien que he recibido jamás quedará en olvido sólo muerto olvidare.

Tuve ocasión de tratarlo en unión de su familia en el tiempo que servía de peón de su Señor Padre y me tocó acompañarlo aún a riesgo de mi vida.

per que fué muy arrojado en cuidar sus intereses, así fué, que muchas veces yo tuve que acompañarlo.

El fué el primer fundador de Estancia «Nueva Savoia» que en unión de sus hermanos supo darles su valor siempre y marchó con unión subió a su señor padre.

El ayudo a adelantarle los intereses que habían hasta arrancando su vida para no perjudicarla.

Lo que existe lo ha adquirido a costa de sacrificios, sin dejar de hacer servicios el que lo necesitó.

a muchos los ayudó a salir de su indigencia porque con toda prudecia, de todos se hizo querer.

Lo que digo es la verdad sin moverme el interés.

Fué de trato muy sencillo sin dejar de ser social, por que a todos por igual, trató como merecían.

siempre con su simpatía de todos se hizo querer, como nungún tal vez.

de todos los que han mandado de todos fue respetado por cumplir con su deber.

Nunca se hizo criticar por falta de cumplimiento.

Lo que con gran sentimiento, tememos que lamentaremos, fué un amio sin igual,

que la muerte nos quitó y que a muchos nos dejó en la mayor orfandad era desgracia fatal a todos nos alcanzó!!!

No se ha perdido un amigo sino un padre para todos porque en diferentes modos a todos ha servido y por eso agradecemos eternamente.

Hoy a todos sus dolientes acompañamos su duelo con el mayor consuelo en el momento presente.

Para mi fué como un padre desde que lo conocí

tenía confianza en mí, por eso llegó a estimarme y más tarde hasta ayudarme, para yo poder vivir.

Y esto que escribo aquí, fácil me será probarlo,

los testigos que han mirado todo lo que ha hecho por mí.

Cincuenta años hizo ya cuando yo lo conocí,

cuando de peón lo serví a él su Padre y hermano.

Nunca tuve un desengaño con respecto a su amistad,

y hoy mi duelo es general por no poder evitarlo,

ni siquiera acompañarlo adonde descansen en Paz.

Muchas veces el amigo, a mí me supo ocupar

para que fuera a velar

alguna que fallecía,

de los que a él le servían

que lo fueran a acompañar,

era humana en general

no solo los que servían,

sino también por mí tía

el que me supo acompañar.

Tuve un confidante en mí por que sabía que yo era fiel hasta morir

acompañando hasta el fin

que el cuerpo sea sepultado

y que sombra no quedase

de su gran estimaación,

el cumplía esa misión

para que todos la amasen

acompañó el sentimiento a su familia querida

que cubra la simprevia de la amistad su Férreto

con el más profundo afecto

de este Viejo a radicado

por que mientras yo sea vivo

nunca lo podré olvidar,

todo lo que me ha servido

Pido disculpa a sus demás

y miembros de su familia

si conmigo estéjiga

hoy perturbo su memoria

rusgo a Dios le de su gloria

y descanso eternamente

Acompaña sus dolientes

en sus horas de dolor!

Lamento en la ocasión

el no encontrarme presente,

Presidió la sesión, el director de nuestra plaza, señor Luis Di Matteo, verdadero gestor y alma maestro de lo logrado, quién en todo momento dejó traslucir su dina mismo incansable.

Rodearon al nombrado, los jóvenes Eduardo Vesperoni, Ramón Mesa, Carlos M. Zabala, Basilio Surkov, Dúilio D. Vesperoni, Jácinto Mesa, Antídio Monte de Oca, Juan José Lemos y Guillermo Faust.

De los importantes asuntos tratados se destacan los siguientes: Designación de los capitanes de los tres Clubs de Básquet Ball recientemente formados. Recayó la elección en Eduardo Vesperoni para «Ateniense», Jacinto Mesa para «Sportido Young» y Asdrubal Taborda para «Artigas». Se resolvió el realizar reuniones todos los días jueves, a la hora 7 de la noche. El señor Di Matteo informó sobre la llegada de una carta de Fray Bentos, en la que se menciona el viaje de una embajada deportiva de atletismo, que vendrá a Young el Domingo próximo (6 de Julio) para medirse con los nuestros.

Otros asuntos de interés fueron tratados. A las 8 se levantó la sesión.

¡Adelante muchachos a no desmayar!!

Taller Mecánico de BEOR E. MAURIN

Señor Automovilista:

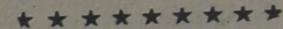
No confie su automóvil o camión a manos inexpertas.

Recuerde que MAURIN cuenta con taller bien montado y repuestos en general.

Soldadura autógena. TRABAJOS EN TORNO. Productos S. K. F. Baterías •Noack• y un excelente SERVICIO DE LAVADOS Y ENGRASE atendido por personal competente.

TALLER MAURIN

Teléfono 99. YOUNG



MOTOR

LITTLE CAN

de 6-8 Voltios.—Generador Luz en Perfecto estado de funcionamiento y garantido SE VENDE Ocasión para tener Luz propia en Campaña

Informest: Isabelino Rodríguez—Mecánico Al Lado del Hotel «San Martín»

Rodolfo Francolino

Artista Cortador al Servicio del Hombre Elegante

En Breve se iniciará la Sexta Serie de Ventas Semanales

Inscríbase Usted. También en ésta su Casa



Cerrito casi 18 de Julio Teléfono E8 - Paysandú

AERO-TAXIS

Young-Aero Club

Si Vd. necesita trasladarse a cualquier parte del país o fuera de él, ocupe el avión que dispone el «YOUNG AERO CLUB».

AVION CXAA B
Pilotado por el Instructor del Aéreo Club, Don MARIO APAULAZA

Se estableció una tarifa acomodada al alcance de cualquier bolsillo: Hasta 100 Kms. 0.20 el Kmt. Más de 100 Kms. 0.15 el Kmt.

Por llamados e Informes: Telf. N.º 5

YOUNG

Reunión de Deportistas

Tal cual se anunció oportunamente, se realizó el jueves próximo pasado, una simpática reunión en la Pensión del señor te camaradería y buen humor.

LLEGA Vd. a FRAY BENTOS?

Si no Sabe dónde se Come Bien, Vaya a

“LA ENRAMADA” de ARIZAGA CALLERI y MAZZILLI

España y 25 de Agosto. Télf. I73

Fray Bentos

Quedará Vd. satisfecho y será el mejor cliente

HECTOR A. MOLLE

TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general.

Agencia en Paysandú de la Corporación Automovilística La institución que presta mayores servicios gratis a los aficionados. Hágase socio y lo comprobará

18 de Julio 1925
Paysandú

Teléfonos Nos.
1073 y 416

Hombres dominadores en Londres

Al diario nazi que aparece en Río de Janeiro debemos la noticia de que el coronel Bingham, director de un colegio militar, en una carta dirigida al «Times» afirmó que los oficiales procedentes de los cuadros de suboficiales son «por lo general grandes fracasados». Solamente los viejos oficiales, que únicamente provienen de las clases dirigentes, poseen «todas las condiciones para comandar a los sencillos soldados oriundos del East End». El diario nazi de

El Mercado al Día

MERCADO LANERO

Montevideo 29 (Corresponsal) En las últimas operaciones se ha avanzado con lo más corriente, los precios que ofrecemos a continuación:

Por merinas supras, la industria nacinal abona de 11.50 a 12.0; por id primas de 11 a 11.40, por id buena corriente de 10.50 a 10.90 pesos.

Las cruzas finas si ras, se colocan con destino a la exportación de 11.20 a 11.50; las id. superiores de 10.80 a 11.10 las id. buenas corrientes de 10.80 a 10.50 las id. regulares de 10.40 a 10.00.

Por cruzas finas supras, el precio probable de obtener varía de 9.70 a 10.00 por id buenas corrientes de 9.20 a 9.50.

Sobre cruzas gruesas si ras 4 y 5/4 opera de 9.80 a 10.00; en id buenas corrientes, de 9.40 a 9.70, libre de clúculos.

Por rechazo fino y mediano, se obtiene de 8.80 a 8.50, por id grueso de 7.50 a 8.00.

MERCADO DE TRIGO

Montevideo 29 (Corresponsal) Las ventas de este cereal se van desarrollando sobre la base del precio mínimo de 750 que el Poder Ejecutivo estableció para el trigo superior de pan.

Por el artículo superior de fideos, también pagan 7.50.

PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 29 (Corresp.)—El maíz argentino se cotiza \$ 4.50 el común a 4.95 al consumidor.

El producto nacional llegado a plaza se cotiza de 5.30 a 5.50.

Lino—Apareció el decreto que fija en siete pesos con cuarenta y cinco centésimos los 100 kilos de lino en Dársena Montevideo.

Avena—Por la avena buena nacional, abonan de \$ 4.00 a 3.50.

Cebada—La buena se cotiza de \$ 4.80 a 5.00 por la regular, de 4.40 a 4.60.

FORRAJES—Estos renglones tiene fácil salida, a los precios que mencionamos:

La alfalfa superior se coloca de \$ 5.40 a 5.20; el pasto id. de 3.50 a 3.60; la paja, de \$ 1.10 a 1.20.

Aloiste—Por el aloiste bueno seguirá limpieza, cotizan de \$ 5.00 a 5.50.

Portotos—Por los de manteca buenos, nuevos, del país, se consigue de \$ 20.00 a 21.00; por los blancos, chicos, sanos, de \$ 12.50 a 13.00; por los cariocas y de color, sanos, de \$ 11.00 a 12.00.

Arroz—Sin variantes. Por el arroz carolina, según calidad y

rendimiento, pagan de \$ 9.00 a 10.20; por el id. japonés, id. de 7.00 a 8.20.

Gurbanzos—Como se sabe el P. Ejecutivo ha establecido el precio mínimo de \$ 22.00, los 100 kilos, para los garbanzos de la nueva cosecha.

Girasol y Oleaginosas—Se ha fijado el precio del girasol y nabo en \$ 7.50 los 100 kilos y 10.50 por id maní.

Harina—El precio máximo que rige para la harina especial (000), es de \$ 0.92; el de la id. prima, de \$ 0.75 los 10 kilos.

Afrecho y afrechillo—El afrecho bueno, cuesta \$ 3.30 y 3.40; el afrechillo id., 3.70 a 3.80, los 100 k'los.

OPERACIONES EN TABLADA

Montevideo 29 (Corresp.) Los precios pagados son los siguientes:

Frigorífico Nacional: Novillos de 100 a 125 milésimos; bueyes; de 90 a 108; vacas, de 65 a 107; terneros, de 105 a 112.

Frigorífico Montevideo y Artigas: Novillos de 120 a 85 milésimos; bueyes, de 80 a 105; vacas de 98 a 75; terneros de 90 a 105.

El Swift cotizó los corderos de 90 a 115, el Artigas a 115 y el Nacional desde 106 a 115 y 116 milésimos.

PRODUCTOS DE

LA GANADERIA

Montevideo 29 (Corresponsal) Por cueros vacunos secos no se ha registrado recaudación posible.

Cueros Vacunos Salados.—

Por los novillos, vacas y vaquillitas, lotes especiales de matadero bien desgarrados y sin garrapata se cotizan de 32 a 33 pesos, por los id. con garrapata de 30 a 31 pesos por los id. de consumo y campo sin garrapata de 30.00 a 31.00 pesos los 100 kilos.

Cueros vacunos secos—Por los cueros buenos de campo, pelo de invierno sin garrapata pagan \$ 3.80.

Pielles Lanares.—Los conjuntos de 1/2 lana arriba, es lo que desperta mayor interés por parte de la exportación.

Para los de cuarta lana y peleados la plaza está muy poco movida.

Pagan por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados, de 6.00 a 6.10 por los id. maldeshechos, mitad de precio, por los de 1/4 lana de \$ 1.80 a 2.00.

Los borregos y borreguitos sanos se venden en conjunto, de \$ 2.40 y 3.50; los id. de \$ 1.10 a 1.15.

Cueros de Potro.

No tienen colocación actualmente.

Cerda.

La buena de vaca vale \$ 8.50 a 8.80; la id. de potro de 7.80 a 8.00.

Pluma.

Por la de Manga especial, pagan de \$ 4.40 a 4.60; por la larga y fresca, de \$ 3.80 a 4.—

Roberto Hodges

Venta de Artículos para Obras Sanitarias

Artículos de Construcción en General.

Comas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

18 de Julio 1596

Telef. 251

Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate Feria con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

El 24 de Julio

SOLICITAMOS CONSIGNACIONES

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

Barraca Marguindeguy

Ofrece Avena y Cebada

Consulte precios

Teléfono 82 y 92

YOUNG

PRINCIPALES CABANAS DE LA ZONA YOUNG

3.a Sección Rural

«La Esmeralda»

de David Stirling

«El Cambará»

de Indarte y Garbarino

«Rincón de Francia»

de Julio Stirling

«La Esperanza»

Suc. Alfredo Young

«Santa Isabel»

M. Raúl Parietti

«Bichadero»

Est. y Col. Urug. S. A.

HOTEL ACEVEDO

De PABLO ACEVEDO Y CIA.

Confortable y bien atendido en el corazón de Montevideo

URUGUAY 1127

Montevideo U.T.E. 8-68-51

Panadería y Almacen

“YOUNG”

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta —
Reparto a Domicilio —
FACTURERIA EN GENERAL —

Estación Young

Dept. Rio Negro

El Uruguayo que está al servicio del Totalitarismo es dos veces traidor por que lo es a sí mismo y a la Patria.

SE VENDE de 6 a 7 mil kilos de Semilla Especial de Avena.—Tratar Carnicería Pinots.

La Uruguayana

De Bordoli Hnos.

Panadería Electro-Mecánica y anexo Almacén

Ventas a Campaña. Galleta, Fideos y Harina

Calle Liebigs - Telf. 8

Fray Bentos

SALON

en pleno centro sobre la Avda. 18 de Julio se ALQUILA. — Tratar Restaurant «Centenario».

E 16-6-41

Empresa “La Americana”

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,

AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establishimiento premiado con Diploma de Honor y
Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Río Negro.

Mercado de Cambios

Precios Oficiales de Cierre.

	DIRIGIDO	LIBRE	Mercado Internac.
	Cable	Compra Venta	N. York Días
1 Libra Papel	vale \$ 6.10	7.63	226
100 Dólares	151.90	189.88	226
107 Francos		81.47	
100 Belgas			
100 Liras			
100 Francos Suizos	56.18	70.23	
100 Reichsmark		100.91	
100 Florines	58.75	99.69	182.-
1 conto	40.80	50.10	23.45
100 Argentinos	55.58	44.57	23.45
100 Yens			
100 coronas Suecas			

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

Premian al Autor del Código Rural

Una medalla de oro al Dr. Daniel García Acevedo

En la Junta Directiva de la Asociación Rural el gerente doctor Joaquín Villegas Suárez dio cuenta que el 14 del corriente se había promulgado la ley que declara Código Rural de la República el redactado por el Doctor Daniel García Acevedo y que con igual fecha se dictó una resolución que designa a los señores José M. Elorza y Dr. Bibiano Riet para integrar conjuntamente con el autor del Código la Comisión Revisora y Asesora que prevé el art. 3º de la ley mencionada. Luego de un cambio de ideas se acuerda hacer entrega de una medalla de oro al Dr. García Acevedo en una sesión a la que se le invitará especialmente.

Ningún uruguayo, ningún extranjero, ni ebrio ni dormido puede apoyar al totalitarismo.

Serán responsables los ganaderos de los accidentes en sus estancias

Habiendo entrado en vigencia la ley del 28 de Febrero de 1941 por cuyo artículo tercero se establece que se hallan comprendidos los trabajadores rurales ocupados en la ganadería, agricultura e industrias derivadas, en la responsabilidad civil por los accidentes del trabajo, responsabilidad en que incurre el patrón de esos empleados, se solvió llamar la atención de los señores hacendados sobre la nueva ley dictada, señalándoles la conveniencia de que aseguren a sus empleados.

Habiéndose solicitado por Secretaría de la Federación Rural al Banco de Seguros las condiciones de dicho seguro, como ser monto de la póliza, etc., se harán conocer estos datos a los interesados.

En Defensa de su Salud no tome mate en común. Es antihigiénico y peligroso conductor de un sinúmero de enfermedades peligrosas.

Contribuyamos todos a devolver la salud y con ello la felicidad de los que sufren ataques de Tuberculosis, adquiriendo y utilizando Timbre "Viva la Vida".

Taller Mecánico de Isabelino Rodríguez

Al Lado del Hotel San Martín

Compostura de Autos, cualquier Marca. Arreglo de Dinamós Tractores e Implementos Agrícolas

Vendo dos Trilladoras Usadas y en Buen Estado Una Runneld de 2 x 46 en \$ 1.800. Otra Individual en \$ 1.500

YOUNG - Río Negro

Nadie desea el éxito de una causa ajena. Si Vd. quiere el del nazismo es por que Vd. es Nazi. Y como tal, habría que tratarlo.

Todos los lunes EL CENSOR ofrece el Boletín Agropecuario sin aumentar el precio de suscripción.

Hará Vd. obra de sano localismo proporcionándonos un nuevo suscriptor.

Juzgado de Paz

Oficina del Registro Civil
Cuarto Sección (Dep. Río Negro)

Apertura de Sucesión

EDICTO.—Por disposición del Juzgado de Paz de la Cuarta Sección Judicial del Departamento de Río Negro, se hace saber la apertura de la Sucesión VIOLETA CORIA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que se mparecen dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Young, Mayo 28 de 1941.

Juan Da Silva.
Juez de Paz
V-80-6-41

Hagamos patria plantando árboles a todo lo largo y lo ancho del territorio nacional.

AVISO DE ARRENDAMIENTO

Doy en Arrendamiento las Siguientes Fracciones de de Campo

Una fracción de 832 Hectáreas completamente cercado, buenas aguadas y buenas pasturas de abrigo, se arrienda exclusivamente para pastoreo, ubicado en Costa de Coladeras a 10 kilómetros de Estación Bellaco, linda con Nueva Mehlem, paraje tranquilo sin tránsito alguno.

Otra fracción compuesta de 58 Hectáreas dividido en dos potreros buenas poblaciones, pozo, baño para lanares, costa de arroyo montes de abrigo, excelentes aguadas, se permite agricultura hasta 250 hectáreas contratado por cinco años, disponible dentro de un mes. Situado Costa Sánchez Grande, a 15 kilómetros de Bellaco.

Otra fracción de 734 Hectáreas en dos poterios todo alambrado de ley, con buenas poblaciones, pozo, molino, piquete, especial para pastoreo.

Otra fracción sobre camino carretera a Paysandú compuesta de 349 Hectáreas campo especial pastura fina de rastrojo, buenas aguadas sin tránsito con bañadero para ovejas, excelentes alambrados, algunas poblaciones disponibles, al lado del paraje "Tres Bocas", se arrienda exclusivamente para pártoreo como asimismo la fracción anterior se arrienda tan sólo para ganadería, contrato de uno o más años hasta cinco años.

Tratar con

LUIS KUSTER

en Estación Bellaco FCM

MARZO 1941.—

SUCESORES DE

LUIS CASARETTO

CONCESSIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU - YOUNG



Una camisa de calidad confeccionada con las famosas telas Inglesas "WEMCO". Ademas, cada comprador, puede resultar favorecido hasta con 6 camisas de regalo!

UN SORTEO ORIGINAL Y GRATUITO!

Visite la Casa Siri que con el mayor gusto se le darán toda clase de detalles sobre estos regalos.

JULIA B. DE SIRI

18 de Julio y Florida — Teléfono N° 28 — YOUNG

Porte
Page
Único
inter-
diario del
Dept.

el CENSOR

FOR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ BIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Del Mundo Social

Velada de Beneficio

Activamente se están ultimando los detalles para el mayor éxito de la Velada Artística que, a beneficio de la Escuela N° 34, se realizará el próximo Miércoles 2 en la sala del Cine Teatro Atenas.

Dada la expectativa reinante, teniendo en cuenta los nobles propósitos que con este beneficio se persiguen, es de esperar que el éxito corone los esfuerzos de sus organizadores.

En la próxima ampliaremos.

Bautismo

El jueves último, en el domicilio del Sr. Rodolfo Acuña y señora, se realizó una amable reunión familiar que se prolongó hasta altas horas de la noche.

Esta agradable tertulia tuvo por motivo el bautismo del hijito del Sr. Acuña, acto en el que intervinieron como padrinos la señorita Delia Rojas y el joven Héctor Imken.

Dr. Juan Antonio Hernández

Abogado y Escribano

Esta radicado con carácter permanente en Young, donde atiende todos los asuntos profesionales, notariales y judiciales. - Escritorio: Calle Montevideo, próximo al nuevo edificio del Banco de la República. - Teléfono 66.

El Sr. Alcides N. Battistessa

Ayer partió a Montevideo nuestro estimado amigo Sr. Alcides N. Battistessa, el cual va a la Metrópoli con el fin de presentarse a un Concurso para Encargado de Usinas, que comenzará mañana.

Al decirle hasta pronto también desearnos buen éxito en las pruebas a que será sometido.

VIAJEROS

Procedente de Paysandú, el Sr. Federico Sienra, Inspector de Zona de la Ancap.

—En Fray Bentos, procedente de Montevideo, el Sr. José S. Misso Feo.

—Visitaron nuestra ciudad capital el ex Jefe de Policía Sr. Graciano Etcheverrigaray, su hermano Pedro y sus respectivas esposas.

—De y para Fray Bentos, el Sr. Juan Claramunt.

—Regresó a su establecimiento, en Km. 188, el hacendado Sr. Ricardo Lawlor, que visitó Fray Bentos.

—De Paysandú retornó la Sra. Cata Arenson y su hija Juanieta.

—De y para Fray Bentos, el Sr. Gerardo J. Gasaniga.

—Para Paysandú la señora Josefina V. de Bradford, en compañía de su hija Amelia Isabel.

ENFERMOS

Continúa mejorando en Paysandú el joven Samuel Bradford.

El Sr. Enrique C. Battaglia

Ausentóse a Montevideo este meritorio empleado, que estuvo al frente de la Usina Eléctrica local mientras duró la licencia anual del Sr. Encargado, Don Omar Acevedo.

Emilia P. de Siri

El viernes 27, cuando ya nuestra edición del día estaba en circulación, recibimos la infaltable noticia del fallecimiento de la distinguida señora Emilia P. de Siri, ocurrido en Montevideo.

Era la extinta una respetable dama, bondadosa y afable, dotada ésta que la hicieron merecedora de la simpatía y amistad que le dispensaron todos aquellos que tuvieron oportunidad de conocerla y tratarla; estaba la virtuosa señora, estrechamente vinculada por lazos de parentesco y amistad en Paysandú, y a la señora Julia B. de Siri, estimada vecina de nuestra localidad.

Al lamentar nosotros también su sentido deceso, deseamos paz eterna en su tumba y hacemos llegar a sus allegados deudos nuestras condolencias.

Escribe DE DE VE Cinema tografía

En la semana cinematográfica a iniciarse, la distribuidora Aris ton Internacional Films, ofrecerá en el Cine Teatro Atenas local, programas de alta jerarquía ar-

tística. Novedades de recientes estrenos, conoceremos en carácter de «primicias», para el interior de nuestra República.

Nuestra prestigiosa sala, exhibirá el jueves próximo, novedades de interés diversos, comprendiendo lo que paso a enumerar en breves líneas.

Primer sección: — Columbia Pictures presenta las siguientes cortas: «Bebés en el mar» (Dibujo en colores), «Diversiones acuáticas» (Deportivas en 2 interesantes actos) y «Falsa alarma» (graciosa cómica de los Tres Chiflados). También en primera sección Republic Pictures presentará el 7.0 y 8.0 episodio de la espuzante serial en 15 capítulos titulada: «El misterioso Doctor Satanás». Misterio, dramas y pasiones dramáticas, en el film más sensacional, ofrecido por la cinematografía yanqui para todos los públicos.

2.a sección: — S.I.D.E. Produc tora Argentina presenta, una dramática y emotiva super producción titulada: «La que no perdonó». Desarrollo el argumento la torturada vida de una mujer llamada Merceditas Hernández, la mujer que no supo perdonar, viviendo en el egoísmo y la intolerancia impávida. Los personajes de esta novela inolvidable trasmite al espectador, la intensa emoción que palpita en las páginas de esta obra.

Actuan en el reparto la celebrada actriz dramática Elsa Oconor, secundada por Mario Dane si, José Olavía, Elena Lucena, Eloy Alvarez y otros.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Cine Teatro Young

Como ya lo anunciáramos, hoy se presentará por primera y única vez ante el público fraybentino, la Compañía de Teatro Cómico que encabezan Luis Sandrini y Tita Merello.

En esta función, que se efectuará en el Cine Teatro Young, pondrá Sandrini en escena la hermosa y reidera obra de Antonio Botta titulada: «El Cura de San Isidro». Hay gran demanda de localidades, por lo que se espera un rotundo éxito.

Asociación de Maestros de Río Negro

La Escuela necesita un presupuesto que le permita cumplir ampliamente su misión. Consigámoslo.

POR Juan Croce

El Domingo 6 de Julio

(En el Local MARIN)

Venta de Arboles Frutales y Made- rables

CREDITOS

París-Londres

Son los que más convienen,
por todas estas razones:

- 1.º—Porque los trámites son sencillos y rápidos.
- 2.º—Porque no se necesita dinero en el acto, puesto que las amortizaciones comienzan al mes siguiente de la compra.
- 3.º—Porque los precios de **París-Londres** son los más equitativos rigurosamente fijos y están a la vista del comprador.
- 4.º—Porque todas las mercaderías que vende son de la mejor calidad y **París-Londres** garantiza su resultado.
- 5.º—Porque en **París-Londres** se encuentra de todo para el uso personal y de la casa.
- 6.º—Porque **París-Londres** concede la ampliación del crédito abonada puntualmente la mitad.

Haga sus pedidos a
nuestra casa, que
será atendido de im-
mediato por nuestro
Departamento de
Ventas [al interior].



Pida Condiciones
Por Carta o por
Teléfono.

Paysandú - Salto - Mercedes - Dolores

CLUB SOCIAL DE YOUNG

Asamblea General Ordinaria (CITACION)

De acuerdo a lo que establece el artículo 28.o, inc. 18.o, de los Estatutos Sociales, se cita a los socios del «Club Social de Young» para la Asamblea General Ordinaria que se realizará el 18 de Julio p.m. a las 15 y 30 horas, en su sede social, para proceder a la elección de Presidente, cuatro miembros titulares y suplentes, para el período 1941-42.

Young, Junio 30 de 1941.

BRIGIDO A. MARRONI.—Presidente.

LUIS A. SARDO.—Secretario.

NOTA.—En caso de no lograrse quorum la elección se hará el Día 26.—

CLUB SOCIAL DE YOUNG

Asamblea General Ordinaria

De acuerdo a lo que establece el artículo 29.o de los Estatutos Sociales, se cita a los socios del «Club Social de Young», para la Asamblea General Ordinaria, que se realizará el Domingo 1.o de Agosto de 1941, a las 9 de la mañana en su sede social, para tratar lo siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º—Memoria Anual
- 2.º—Balance Anual é informe de la Comisión Fiscal.
- 3.º—Reforma de los Estatutos Sociales.
- 4.º—Todo asunto de interés general, sometido a consideración de la Asamblea, por un socio presente y que sea apoyado.

Young, Junio 30 de 1941.

BRIGIDO A. MARRONI.—Presidente.

LUIS A. SARDO.—Secretario.